



DAFTAR ISI

JUDUL BAHASA INDONESIA	i
JUDUL BAHASA INGGRIS.....	ii
HALAMAN PENGESAHAN	iii
PERNYATAAN	iv
PERSEMBAHAN	v
KATA PENGANTAR	vi
DAFTAR ISI.....	ix
DAFTAR TABEL.....	xii
DAFTAR ARTI LAMBANG DAN SINGKATAN	xiii
INTISARI	xiv
ABSTRACT.....	xv
1.1 Latar Belakang	1
1.2 Rumusan Masalah	4
1.3 Tujuan Penelitian	5
1.4 Manfaat Penelitian	5
1.5 Tinjauan Pustaka.....	6
1.6 Kerangka Teori	11
1.6.1 Teori Pembentukan Kata.....	11
1.6.2 Teori Nominalisasi	14
1.6.3 Nomina Instrumental.....	15
1.6.4 Kata Benda (Nomina).....	17
1.6.5 Kata Kerja (Verba).....	17
1.6.6 Kata Sifat (Adjektiva)	18
1.6.7 Linguistik Kontrasif	19
1.7 Metode Penelitian	21
1.7.1 Sumber Data	22
1.7.2 Penyediaan Data.....	22
1.7.3 Analisis Data	23
1.7.4 Penyajian Hasil Analisis Data	25
1.8 Sistematika Penyajian	26



2.1	Pengantar.....	27
2.2	Nomina Bahasa Mongondow.....	30
2.3	Proses Pembentukan Nomina Instrumental	32
2.3.1	Afiksasi.....	33
2.3.1.1	Prefiksasi.....	34
2.3.1.2	Sufiksasi	39
2.3.2	Reduplikasi Suku Awal.....	41
2.3.3	Pemajemukan (Komposisi)	43
2.3.3.1	Nomina Instrumental + Nomina	44
2.3.3.2	Nomina Instrumental + Adjektiva.....	52
2.4	Bentuk Dasar Nomina Instrumental.....	53
2.4.1	Prakategorial.....	53
3.1	Pengantar.....	56
3.2	Nomina Bahasa Inggris.....	57
3.3	Proses Pembentukan Nomina Instrumental	59
3.3.1	Afiksasi.....	62
3.3.1.1	Sufiksasi {-er}/{-or}	62
3.3.1.2	Sufiksasi {-ant}	64
3.3.2	Konversi	65
3.3.3	Pemajemukan (Komposisi)	66
3.3.3.1	Nomina + Nomina Instrumental	67
3.3.3.2	Nomina Deverbal + Nomina Instrumental.....	69
3.3.3.3	Adjektiva + Nomina Instrumental.....	70
3.3.3.4	Bentuk Gabungan + Nomina.....	71
3.3.4	Pemotongan (<i>Clipping</i>)	73
3.3.5	Pencampuran (<i>Blending</i>)	74
3.3.6	Pengakroniman (Abreviasi).....	77
3.4	Bentuk Dasar Nomina Instrumental.....	78
3.4.1	Verba	78
4.1	Persamaan dan Perbedaan Proses Pembentukan Nomina Instrumental Bahasa Mongondow dan Bahasa Inggris.....	80



4.1.1	Persamaan Proses Pembentukan Nomina Instrumental Bahasa Mongondow dan Bahasa Inggris	82
4.1.1.1	Afiksasi	82
4.1.1.2	Pemajemukan (Komposisi)	83
4.1.2	Perbedaan Proses Pembentukan Nomina Instrumental Bahasa Mongondow dan Bahasa Inggris	83
4.1.2.1	Afiksasi	83
4.1.2.2	Reduplikasi	86
4.1.2.3	Konversi	87
4.1.2.4	Pemajemukan (Komposisi)	88
4.1.2.5	Pemotongan (<i>clipping</i>)	90
4.1.2.6	Pencampuran (<i>blending</i>)	91
4.1.2.7	Pengakroniman (Abreviasi)	92
4.2	Persamaan dan Perbedaan Bentuk Dasar Nomina Instrumental Bahasa Mongondow dan Bahasa Inggris	93
4.2.1	Persamaan Bentuk Dasar Nomina Instrumental Bahasa Mongondow dan Bahasa Inggris	94
4.2.2	Perbedaan Bentuk Dasar Nomina Instrumental Bahasa Mongondow dan Bahasa Inggris	94
4.2.2.1	Prakategorial	95
4.2.2.2	Verba	96
4.3	Implikasi Persamaan dan Perbedaan Nomina Instrumental Bahasa Mongondow dan Bahasa Inggris Terhadap Pembelajaran Bahasa Inggris	98
5.1	Kesimpulan	101
5.2	Saran	103
	Daftar Pustaka	105
	LAMPIRAN	108